

**REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2021/977****tas-7 ta' Ġunju 2021****li jemenda r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1844 biex isiru bidliet amministrattivi fl-awtorizzazzjoni tal-Unjoni tal-familja tal-prodotti bijoċidali "BPF\_Iodine\_VET"****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Mejju 2012 dwar it-tqegħid fis-suq u l-użu tal-prodotti bijoċidali <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 44(5) u l-Artikolu 50(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Fit-22 ta' Ottubru 2019, ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1844 <sup>(2)</sup> ta' awtorizzazzjoni tal-Unjoni bin-numru EU-0020540-0000 lil Applied Biocide GmbH għat-tqegħid tal-familja tal-prodotti bijoċidali "BPF\_Iodine\_VET" fis-suq u għall-użu.
- (2) Fl-10 ta' April 2020, Applied Biocide GmbH ressqet notifika lill-Aġenzija Ewropea għas-Sustanzi Kimiċi ("l-Aġenzija"), f'konformità mal-Artikolu 11(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 354/2013 <sup>(3)</sup>, rigward bidliet amministrattivi fl-awtorizzazzjoni tal-Unjoni tal-familja tal-prodotti bijoċidali "BPF\_Iodine\_VET" kif deskritta fit-Taqsimiet 1 u 2 tat-Titolu 1 tal-Anness ta' dak ir-Regolament.
- (3) Applied Biocide GmbH ipproponiet il-bidliet fl-ismijiet tal-manifatturi tal-prodotti bijoċidali fl-ewwel livell ta' informazzjoni, l-informazzjoni amministrattiva, il-bidliet fl-ismijiet ta' prodott wiehed fit-tielet livell ta' informazzjoni fil-meta-SPC 2 u prodott wiehed fil-meta-SPC 6 u ż-żieda ta' ismijiet kummerċjali għall-prodotti individwali fil-meta SPC 2 u 5, fis-sommarju tal-karatteristiċi tal-prodott għall-familja tal-prodotti bijoċidali "BPF\_Iodine\_VET" kif stabbilit fl-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1844. In-notifika għet irregistrata bin-numru tal-każ BC-VD058524-35 fir-Reġistru għall-Prodotti Bijoċidali.
- (4) Fid-9 ta' Ġunju 2020, l-Aġenzija pprezentat opinjoni <sup>(4)</sup> lill-Kummissjoni dwar il-bidliet proposti, f'konformità mal-Artikolu 11(3) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 354/2013. L-opinjoni tikkonkludi li l-emendi fl-awtorizzazzjoni eżistenti mitluba mid-detentur tal-awtorizzazzjoni jaqgħu taħt l-Artikolu 50(3)(a) tar-Regolament (UE) Nru 528/2012, u li wara l-implimentazzjoni tal-bidliet, il-kundizzjonijiet tal-Artikolu 19 ta' dak ir-Regolament għadhom issodisfati. Fl-istess data, l-Aġenzija bagħtet is-sommarju rivedut tal-karatteristiċi tal-prodott bijoċidali lill-Kummissjoni bil-lingwi uffiċjali kollha tal-Unjoni skont l-Artikolu 11(6) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 354/2013.
- (5) Il-Kummissjoni taqbel mal-opinjoni tal-Aġenzija u għalhekk jidhrilha li jixraq tiġi emendata l-awtorizzazzjoni tal-Unjoni għall-familja tal-prodotti bijoċidali "BPF\_Iodine\_VET".
- (6) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Prodotti Bijoċidali,

<sup>(1)</sup> ĠU L 167, 27.6.2012, p. 1.

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2019/1844 tat-22 ta' Ottubru 2019 li jagħti awtorizzazzjoni tal-Unjoni għall-familja ta' prodotti bijoċidali BPF\_Iodine\_VET (ĠU L 283, 5.11.2019, p. 1).

<sup>(3)</sup> Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 354/2013 tat-18 ta' April 2013 dwar bidliet tal-prodotti bijoċidali awtorizzati skont ir-Regolament (UE) Nru 528/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 109, 19.4.2013, p. 4).

<sup>(4)</sup> L-opinjoni tal-ECHA tad-9 ta' Ġunju 2020 dwar il-bidla amministrattiva fl-awtorizzazzjoni tal-Unjoni tal-familja tal-prodotti bijoċidali "BPF\_Iodine\_VET", [https://echa.europa.eu/documents/10162/22836226/opinion\\_for\\_ua\\_admin\\_changes\\_bc-vd058524-35\\_en.pdf/b95474e7-89d4-a601-8d02-b42d95ccede5](https://echa.europa.eu/documents/10162/22836226/opinion_for_ua_admin_changes_bc-vd058524-35_en.pdf/b95474e7-89d4-a601-8d02-b42d95ccede5)

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

L-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1844 huwa sostitwit bl-Anness ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, is-7 ta' Ġunju 2021.

*Għall-Kummissjoni*  
*Il-President*  
Ursula VON DER LEYEN

---

## ANNEX

**Sommarju tal-karatteristiċi tal-prodott ghal familja ta' prodotti bijoċidali**

BPF\_Iodine\_VET

Prodott tip 3 - Iġjene veterinarja (Diżinfettanti)

Numru tal-awtorizzazzjoni: EU-0020540-0000

Numru tal-ass R4BP: EU-0020540-0000

## PART I

**L-EWWEL LIVELL TA' INFORMAZZJONI****1. INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA****1.1. Kunjom**

Isem	BPF_Iodine_VET
------	----------------

**1.2. Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	TP 03 - Iġjene veterinarja
--------------------	----------------------------

**1.3. Detentur tal-awtorizzazzjoni**

Isem u indirizz tad-detentur ta' awtorizzazzjoni	Isem	Applied Biocide GmbH
	Indirizz	Siemensstraße 42, 59199 Bönen, Ġermanja
Numru tal-awtorizzazzjoni	EU-0020540-0000	
Numru tal-ass R4BP	EU-0020540-0000	
Data tal-awtorizzazzjoni	25 November 2019	
Data ta' skadenza tal-awtorizzazzjoni	31 October 2029	

**1.4. Manifattur(i) tal-prodotti bijoċidali**

L-isem tal-manifattur	THESEO Deutschland GmbH
L-indirizz tal-manifattur	Kolpingstrasse 4, 49835 Wietmarschen Ġermanja
Post ta' 'siti ta' manifattura	Kolpingstrasse 4, 49835 Wietmarschen Ġermanja

L-isem tal-manifattur	FINK TEC GmbH
L-indirizz tal-manifattur	Oberster Kamp 23, 59069 Hamm Ġermanja
Post ta' 'siti ta' manifattura	Oberster Kamp 23, 59069 Hamm Ġermanja

L-isem tal-manifattur	I.R.C.A. SERVICE S.p.A.
L-indirizz tal-manifattur	S.S. Cremasca 591 no. 10, 24040 Fornovo S. Giovanni (BG) Italja
Post ta 'siti ta' manifattura	S.S. Cremasca 591 no. 10, 24040 Fornovo S. Giovanni (BG) Italja

L-isem tal-manifattur	Laboratorios Maymó S.A.
L-indirizz tal-manifattur	Via Augusta, 302, 08017 Barcelona Spanja
Post ta 'siti ta' manifattura	Via Augusta, 302, 08017 Barcelona Spanja

#### 1.5. Manifattur(i) tas-sustanza(i) attiva(i)

Sustanza attiva	Jodju
L-isem tal-manifattur	Cosayach S.A. Compania de Salitre y Yodo
L-indirizz tal-manifattur	Amunátegui 178, 7th Floor, 8320000 Santiago Ċili
Post ta 'siti ta' manifattura	S.C.M. Cosayach Cala Cala, 1180000 Pozo Almonte Chile Ċili

Sustanza attiva	Jodju
L-isem tal-manifattur	ACF Minera S.A.
L-indirizz tal-manifattur	San Martin 499, 1100000 Iquique Ċili
Post ta 'siti ta' manifattura	Lagunas mine, 1180000 Pozo Almonte Ċili

Sustanza attiva	Jodju
L-isem tal-manifattur	Sociedad Quimica y Minera SA
L-indirizz tal-manifattur	Los Militares 4290, 7550000 Las Condes Ċili
Post ta 'siti ta' manifattura	Nueva Victoria, 1180000 Pozo Almonte Ċili Pedro de Valdivia, 1240000 Antofagasta Ċili

## 2. IL-KOMPOŻIZZJONI TAL-FAMILJA TAL-PRODOTT U L-FORMULAZZJONI

### 2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-familja

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)	
					Min	Mass
Jodju		Sustanza attiva	7553-56-2	231-442-4	0,1	3,0
Phosphoric Acid	Trihydroxi-dooxidophosphorus phosphoric acid	Mhux sustanza attiva	7664-38-2	231-633-2	0,0	10,0

Poly (oxy-1,2-ethanediy). alpha.-tridecyl-omega.-hydroxy-, branched	Poly (oxy-1,2-ethanediy).alpha.-tridecyl-omega.-hydroxy-, branched	Mhux sustanza attiva	69011-36-5	500-241-6	0,0	31,8
Isotridecanol, ethoxylated 90 %, C 9-11 Alcohol Ethoxylate	Isotridecanol, ethoxylated 90 %, C 9-11 Alcohol Ethoxylate	Mhux sustanza attiva	68439-46-3	614-482-0	0,0	31,8

## 2.2. Tip(i) ta' formulazzjoni

Formulazzjoni/Formulazzjonijiet	meta SPC 1-5: AL - Kwalunkwe likwidu iehor meta SPC 6-8: SL - Konċentrat li jinħall
---------------------------------	--

## PARTI II

### IT-TIENI LIVELL TA' INFORMAZZJONI - META SPC(S)

#### META SPC 1

#### 1. INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA TAL-META SPC 1

##### 1.1. Identifikatur tal-Meta SPC 1

Identifikatur	Meta SPC 1
---------------	------------

##### 1.2. Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni

Numru	1-1
-------	-----

##### 1.3. Tip(i) ta' prodott

Tip(i) ta' prodott	TP 03 - Iġjene veterinarja
--------------------	----------------------------

#### 2. KOMPOŻIZZJONI TAL-META SPC 1

##### 2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC 1

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)	
					Min	Mass
Jodju		Sustanza attiva	7553-56-2	231-442-4	0,15	0,15

Phosphoric Acid	Trihydroxi-dooxidophosphorus phosphoric acid	Mhux sustanza attiva	7664-38-2	231-633-2	0,0	0,0
Poly (oxy-1,2-ethanediyl). alpha.-tridecyl-omega.-hydroxy-, branched	Poly (oxy-1,2-ethanediyl).alpha.-tridecyl-omega.-hydroxy-, branched	Mhux sustanza attiva	69011-36-5	500-241-6	0,0	0,0
Isotridecanol, ethoxylated 90 %, C 9-11 Alcohol Ethoxylate	Isotridecanol, ethoxylated 90 %, C 9-11 Alcohol Ethoxylate	Mhux sustanza attiva	68439-46-3	614-482-0	0,0	0,0

## 2.2. Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC 1

Formulazzjoni/Formulazzjonijiet	AL - Kwalunkwe likwidu iehor
---------------------------------	------------------------------

## 3. DIKJARAZZJONIJIET TA' PERIKLU U TA' PREKAWZJONI TAL-META SPC 1

Dikjarazzjonijiet dwar Periklu	Jista' jkun korrużiv għall-metalli.
Dikjarazzjonijiet dwar Prekawzjoni	Żomm biss fil-kontenitur oriġinali. Assorbi t-tixrid biex tipprevjeni hsara fil-materjal. Ahżen f'post rezistenti għall-korrużjoni kontenitur li huwa infurra minn ġewwa b'materjal rezistenti.

## 4. UŻU AWTORIZZAT TAL-META SPC 1

### 4.1. deskrizzjoni użu

**Tabella 1. Uża # 1 – Iġjene veterinarja - trobbija tal-annimali - diżinfettant tal-bżiežel - professjonali - fuq ġewwa – bexx (wara l-hlib)**

Tip ta' Prodott	TP 03 - Iġjene veterinarja
Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	-
Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Batterja Hmira
Qasam tal-użu	Indoor
Metodu(i) ta' applikazzjoni	Sistema miftuħa: trattament sprej
	Bexx: Diżinfettazzjoni mhux mediċinali tal-bżiežel b'mod manwali jew awtomatiku permezz ta' bexx lest għall-użu (fuq baqar, wara l-hlib)

Rata (rati) ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: 10-15 mL kull baqra
	Frekwenza ta' applikazzjoni: Matul il-perjodu ta' treddiġh: <ul style="list-style-type: none"> <li>• manwalment: 2 applikazzjonijiet kuljum (wara l-ħlib)</li> <li>• awtomatikament: 3 applikazzjonijiet kuljum (wara l-ħlib)</li> </ul> Matul il-perjodu ta' nixfa: Applikazzjoni waħda kuljum
Kategorija(i) tal-utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun tal-polietilene b' densità għolja (HDPE): 1 litru, tapp tal-PP Jerrycan tal-HDPE: 5 - 60 litru Drum tal-HDPE: 200 litru IBC: HDPE: 600 - 1000 litru

#### 4.1.1. Uża speċifika istruzzjonijiet għall-użu

---

#### 4.1.2. Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifika għall-użu

---

#### 4.1.3. Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza biex jipproteġu l-ambjent

---

#### 4.1.4. Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

---

#### 4.1.5. Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taht kundizzjonijiet normali tal-ħżin

---

### 5. STRUZZJONIJET ĠENERALI GħALL-UŻU <sup>(1)</sup> TAL-META SPC 1

#### 5.1. Istruzzjonijiet għall-użu

Dejjem aqra t-tikketta jew il-fuljett qabel l-użu u segwi l-istruzzjonijiet kollha pprovduti.

Il-prodott għandu jinġieb f'temperatura oghla minn 20 °C qabel l-użu.

Huwa rakkomandat l-użu ta' pompa tad-dożaġġ għall-mili tal-prodott fit-tagħmir tal-applikazzjoni.

Immedjatament wara li tinhaleb kull baqra, bexx il-wieċ kollu ta' kull beżżula bis-soluzzjoni. Ħalli l-prodott sal-ħlib li jkun imiss. Tnaddafx il-bzieżel immedjatament wara d-dizinfettazzjoni.

Żomm il-baqar wieqfa sakemm il-prodott ikun nixef (mill-inqas 5 minuti).

Il prodott jista' jiġi applikat manwalment jew permezz ta' sprejer awtomatiku tal-bzieżel.

Qabel il-ħlib li jmiss, il-bzieżel għandhom jitnaddfu preferibbilment b'carruta niedja, nadifa u differenti għal kull baqra.

Il-frekwenza tal-applikazzjoni m'għandhiex teċċedi ż-żewġ applikazzjonijiet kuljum għal kull baqra fil-każ ta' sprejer manwali tal-bzieżel u m'għandhiex teċċedi t-tliet applikazzjonijiet għal kull baqra kuljum fil-każ ta' sprejer awtomatiku tal-bzieżel (wara l-ħlib).

<sup>(1)</sup> L-istruzzjonijiet għall-użu, il-miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji u struzzjonijiet ohra għall-użu taht din it-taqsimha huma validi għal kull użu awtorizzat fi hdan il-meta SPC 1.

## 5.2. Miżuri ta' 'mitigazzjoni ta' riskju

Żommu 'l bogħod minn fejn jistghu jilhqnuh it-tfal.

Waqt il-fażi ta' tqandil u applikazzjoni tal-prodott, ilbes ingwanti protettivi u rezistenti għall-kimiċi, coverall miksi u stivali (il-materjal għandu jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott).

F'każ li huwa meħtieġ tahlit ta' diżinfettar ta' qabel il-hlib u ta' wara l-hlib, jeħtieġ li jiġi kkunsidrat l-użu ta' prodott ieħor li ma fihx jodju għad-diżinfettar ta' qabel il-hlib.

## 5.3. Partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u l-miżuri ta' 'emerġenza biex jipproteġu l-ambjent

Wara l-ġbid bin-nifs: Issupplixxi arja friska; ikkonsulta tabib f'każ ta' sintomi.

Wara kuntatt mal-ġilda: Aħsel il-ġilda bir-reqqa.

Wara kuntatt mal-għajnejn: Laħlaħ b'għajnejk miftuħa, nehhi l-lentijiet tal-kuntatt u kompli laħlaħ għal bosta minuti bl-ilma nieżel. Imbagħad ikkonsulta tabib.

Wara li tibra': Laħlaħ halqek imbagħad ixrob ftit ilma. Tipprovokax ir-remettar; sejjah għajnuna medika minnufih.

Meta titlob parir mediku żomm l-ippakkjar jew it-tikketta fil-qrib u ċempel liċ-ċentru tal-avvenament lokali tiegħek [dahhal in-numru lokali hawn].

Prekawzjonijiet ambjentali:

Informa l-awtoritajiet rilevanti jekk il-prodott ikun ikkaġuna tniġġiż ambjentali (drenaġġ, korsiji tal-ilma, hamrija jew arja). Sabiex jiġi prevenut il-malfunzjoni ta' postijiet tat- trattament tad-drenaġġ, ir-residwi possibbli li fihom il-prodott għandhom jinħattu għall-ħażna tad-demel (għat-tixrid fuq hamrija agrikola jew fermentazzjoni f'installazzjoni tal-bijogass) jew fid-drenaġġ municipali jekk permess legalment.

## 5.4. Istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Fi tmiem it-trattament, armi l-prodott li ma ntuzax u l-imballaġġ skont ir-reqwiziti lokali. Il-prodott użat jista' jitlaħlaħ fid-drenaġġ municipali jew jintrema fid-depożitu tad-demel skont il-htigijiet lokali. Evita r-rilaxx f'impjant ta' trattament individwali ta' ilma mormi.

Katalogu Ewropew tal-Iskart: 200130-deterġenti għajr dawk imsemmija fi 20 01 29.

## 5.5. Kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Aħżen il-prodott f'temperatura tal-kamra, 'il bogħod mix-xemx diretta u f'kontenituri opaki. Ipproteġi mill-ġlata. Żomm il-kontenitur magħluq sew.

Skadenza: 12-il xahar f'HDPE

## 6. INFORMAZZJONI OĦRA

### 7. IT-TIELET LIVELL TA' INFORMAZZJONI: PRODOTTI INDIVIDWALI FIL-META SPC 1

#### 7.1. Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali

Isem kummerċjali	FINK - Io Spray 15 FINK - Euter-DIP PVP-S FINK Pattedyp PVP IOSpray 15 PVP				
Numru tal-awtorizzazzjoni	EU-0020540-0001 1-1				
Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Jodju		Sustanza attiva	7553-56-2	231-442-4	0.15



**META SPC 2****1. INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA TAL-META SPC 2****1.1. Identifikatur tal-Meta SPC 2**

Identifikatur	Meta SPC 2
---------------	------------

**1.2. Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni**

Numru	1-2
-------	-----

**1.3. Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	TP 03 - Iġjene veterinarja
--------------------	----------------------------

**2. KOMPOŻIZZJONI TAL-META SPC 2****2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC 2**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)	
					Min	Mass
Jodju		Sustanza attiva	7553-56-2	231-442-4	0,3	0,5
Phosphoric Acid	Trihydroxi-dooxidophosphorus phosphoric acid	Mhux sustanza attiva	7664-38-2	231-633-2	0,0	0,0
Poly (oxy-1,2-ethanediyl).alpha.-tridecyl-omega.-hydroxy-, branched	Poly (oxy-1,2-ethanediyl).alpha.-tridecyl-omega.-hydroxy-, branched	Mhux sustanza attiva	69011-36-5	500-241-6	0,0	0,0
Isotridecanol, ethoxylated 90 %, C 9-11 Alcohol Ethoxylate	Isotridecanol, ethoxylated 90 %, C 9-11 Alcohol Ethoxylate	Mhux sustanza attiva	68439-46-3	614-482-0	0,0	0,0

**2.2. Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC 2**

Formulazzjoni/Formulazzjonijiet	AL - Kwalunkwe likwidu ieħor
---------------------------------	------------------------------

### 3. DIKJARAZZJONIJIET TA' PERIKLU U TA' PREKAWZJONI TAL-META SPC 2

Dikjarazzjonijiet dwar Periklu	Jista' jkun korruziv għall-metalli. Jagħmel ħsara lill-organizmi akkwatici b'mod li jhalli effetti dejjiema.
Dikjarazzjonijiet dwar Prekawzjoni	Żomm biss fil-kontenitur originali. Evita r-rilaxx fl-ambjent. Assorbi t-tixrid biex tipprevjeni ħsara fil-materjal. Aħżen f'post reżistenti għall-korrużjoni kontenitur li huwa infurra minn gewwa b'materjal reżistenti. Armi l-kontenut fi skont ir-regolamenti lokali/nazzjonali.

### 4. UŻU AWTORIZZAT TAL-META SPC 2

#### 4.1. deskrizzjoni użu

**Tabella 2. Uża # 1 – Iġjene veterinarja - trobbija tal-annimali - diżinfettant tal-bzieżel - professjonali - fuq ġewwa – bexx (wara l-ħlib)**

Tip ta' Prodott	TP 03 - Iġjene veterinarja
Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	-
Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Batterja Hmira
Qasam tal-użu	Indoor
Metodu(i) ta' applikazzjoni	Sistema miftuħa: trattament sprej Bexx: Diżinfettazzjoni mhux mediċinali tal-bzieżel b'mod manwali jew awtomatiku permezz ta' bexx lest għall-użu (fuq baqar, wara l-ħlib)
Rata (rati) ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: 10-15 mL kull baqra Frekwenza ta' applikazzjoni: Matul il-perjodu ta' treddigh: <ul style="list-style-type: none"> <li>• manwalment: 2 applikazzjonijiet kuljum (wara l-ħlib)</li> <li>• awtomatikament: 3 applikazzjonijiet kuljum (wara l-ħlib)</li> </ul> Matul il-perjodu ta' nixfa: Applikazzjoni waħda kuljum
Kategorija(i) tal-utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixxun tal-HDPE: 1 litru, tapp tal-PP Jerrycan tal-HDPE: 5 - 60 litru Drum tal-HDPE: 200 litru IBC: HDPE: 600 - 1000 litru

#### 4.1.1. Uża speċifika istruzzjonijiet għall-użu

-

#### 4.1.2. Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifika għall-użu

-

#### 4.1.3. Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza biex jiproteġu l-ambjent

-

4.1.4. *Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu*

–

4.1.5. *Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taht kundizzjonijiet normali tal-ħżin*

–

## 5. **STRUZZJONIJET ĠENERALI GĦALL-UŻU <sup>(2)</sup> TAL-META SPC 2**

### 5.1. **Istruzzjonijiet għall-użu**

Dejjem aqra t-tikketta jew il-fuljett qabel l-użu u segwi l-istruzzjonijiet kollha pprovduti.

Il-prodott għandu jingieb f'temperatura oġhla minn 20 °C qabel l-użu.

Huwa rrakkomandat l-użu ta' pompa tad-dożagġ għall-mili tal-prodott fit-tagħmir tal-applikazzjoni.

Immedjatament wara li tinħaleb kull baqra, bexx il-wieċ kollu ta' kull beżżula bis-soluzzjoni. Ħalli l-prodott sal-ħlib li jkun imiss. Tnaddafx il-bzieżel immedjatament wara d-diżinfettazzjoni.

Żomm il-baqar wieqfa sakemm il-prodott ikun nixef (mill-inqas 5 minuti).

Il prodott jista' jiġi applikat manwalment jew permezz ta' sprejer awtomatiku tal-bzieżel.

Qabel il-ħlib li jmiss, il-bzieżel għandhom jitnaddfu preferibbilment b'ċarruta niedja, nadifa u differenti għal kull baqra.

Il-frekwenza tal-applikazzjoni m'għandhiex teċċedi ż-żewġ applikazzjonijiet kuljum għal kull baqra fil-każ ta' sprejer manwali tal-bzieżel u m'għandhiex teċċedi t-tliet applikazzjonijiet għal kull baqra kuljum fil-każ ta' sprejer awtomatiku tal-bzieżel (wara l-ħlib).

### 5.2. **Miżuri ta' 'mitigazzjoni ta' riskju**

Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilhqquh it-tfal.

Waqt il-fażi ta' tqandil u applikazzjoni tal-prodott, ilbes ingwanti protettivi u rezistenti għall-kimiċi, coverall miksi u stivali (il-materjal għandu jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott).

F'każ li huwa meħtieġ taħlit ta' diżinfettar ta' qabel il-ħlib u ta' wara l-ħlib, jeħtieġ li jiġi kkunsidrat l-użu ta' prodott ieħor li ma fihx jodju għad-diżinfettar ta' qabel il-ħlib.

### 5.3. **Partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u l-miżuri ta' 'emergenza biex jiproteġu l-ambjent**

Wara l-ġbid bin-nifs: Issupplixxi arja friska; ikkonsulta tabib f'każ ta' sintomi.

Wara kuntatt mal-ġilda: Aħsel il-ġilda bir-reqqa.

Wara kuntatt mal-għajnejn: Laħlah b'għajnejk miftuħa, nehhi l-lentijiet tal-kuntatt u kompli laħlah għal bosta minuti bl-ilma nieżel. Imbagħad ikkonsulta tabib.

Wara li tibla': Laħlah halqek imbagħad ixrob ftit ilma. Tipprovokax ir-remettar; sejjah għajnuna medika minnufih.

Meta titlob parir mediku żomm l-ippakkjar jew it-tikketta fil-qrib u ċempel liċ-ċentru tal-avvelenament lokali tiegħek [dahħal in-numru lokali hawn].

Prekawzjonijiet ambjentali:

Informa l-awtoritajiet rilevanti jekk il-prodott ikun ikkaguna tniġġiż ambjentali (drenagġ, korsiji tal-ilma, ħamrija jew arja). Sabiex jiġi prevenut il-malfunzjoni ta' postijiet tat- trattament tad-drenagġ, ir-residwi possibbli li fihom il-prodott għandhom jinħattu għall-ħażna tad-demel (għat-tixrid fuq ħamrija agrikola jew fermentazzjoni f'installazzjoni tal-bijogass) jew fid-drenagġ municipali jekk permess legalment.

(<sup>2</sup>) L-istruzzjonijiet għall-użu, il-miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji u struzzjonijiet ohra għall-użu taht din it-taqsimha huma validi għal kull użu awtorizzat fi hdan il-meta SPC 2.

#### 5.4. Istruzzjonijiet ghar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Fi tmiem it-trattament, armi l-prodott li ma ntuzax u l-imballaġġ skont ir-rekwiżiti lokali. Il-prodott użat jista' jitlaħlaħ fid-drenaġġ municipali jew jintrema fid-depożitu tad-demel skont il-htigijiet lokali. Evita r-rilaxx f'impjant ta' trattament individwali ta' ilma mormi.

Katalogu Ewropew tal-Iskart: 200130-deterġenti għajr dawk imsemmija fi 20 01 29.

#### 5.5. Kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taht kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Aħżen il-prodott f'temperatura tal-kamra, 'il bogħod mix-xemx diretta u f'kontenituri opaki. Ipproteġi mill-ġlata. Żomm il-kontenitur magħluq sew.

Skadenza: 12-il xahar f'HDPE

#### 6. INFORMAZZJONI OHRA

#### 7. IT-TIELET LIVELL TA' INFORMAZZJONI: PRODOTTI INDIVIDWALI FIL-META SPC 2

##### 7.1. Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali

Isem kummerċjali	FINK – Io Spray 30 ST-Io Spray DESINTEC MH Iodine S DESINTEC MH Raidip plus Iodine Spray 3000 Iodine Spray Io Spray 30 Iodine Spray 30				
Numru tal-awtorizzazzjoni	EU-0020540-0002 1-2				
Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Jodju		Sustanza attiva	7553-56-2	231-442-4	0.3

##### 7.2. Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali

Isem kummerċjali	Fink - Io Spray 50 DESINTEC MH Raidip 5000 Iodine Spray 5000				
Numru tal-awtorizzazzjoni	EU-0020540-0003 1-2				
Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Jodju		Sustanza attiva	7553-56-2	231-442-4	0.5

**META SPC 3****1. INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA TAL-META SPC 3****1.1. Identifikatur tal-Meta SPC 3**

Identifikatur	Meta SPC 3
---------------	------------

**1.2. Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni**

Numru	1-3
-------	-----

**1.3. Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	TP 03 - Iġjene veterinarja
--------------------	----------------------------

**2. KOMPOŻIZZJONI TAL-META SPC 3****2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC 3**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)	
					Min	Mass
Jodju		Sustanza attiva	7553-56-2	231-442-4	0,5	0,5
Phosphoric Acid	Trihydroxi-dooxidophosphorus phosphoric acid	Mħux sustanza attiva	7664-38-2	231-633-2	0,0	0,0
Poly (oxy-1,2-ethanediyl).alpha.-tridecyl-omega.-hydroxy-, branched	Poly (oxy-1,2-ethanediyl).alpha.-tridecyl-omega.-hydroxy-, branched	Mħux sustanza attiva	69011-36-5	500-241-6	0,0	0,0
Isotridecanol, ethoxylated 90 %, C 9-11 Alcohol Ethoxylate	Isotridecanol, ethoxylated 90 %, C 9-11 Alcohol Ethoxylate	Mħux sustanza attiva	68439-46-3	614-482-0	0,0	0,0

**2.2. Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC 3**

Formulazzjoni/Formulazzjonijiet	AL - Kwalunkwe likwidu ieħor
---------------------------------	------------------------------

### 3. DIKJARAZZJONIJIET TA' PERIKLU U TA' PREKAWZJONI TAL-META SPC 3

Dikjarazzjonijiet dwar Periklu	Jista' jkun korrużiv għall-metalli. Jagħmel ħsara lill-organizmi akkwatici b'mod li jhalli effetti dejjiema.
Dikjarazzjonijiet dwar Prekawzjoni	Żomm biss fil-kontenitur originali. Evita r-rilaxx fl-ambjent. Assorbi t-tixrid biex tipprevjeni ħsara fil-materjal. Aħżen f'post reżistenti għall-korrużjoni kontenitur li huwa infurra minn gewwa b'materjal reżistenti. Armi l-kontenut fi lokali/nazzjonali. Armi il-kontenitur fi skont ir-regolamenti lokali/nazzjonali.

### 4. UŻU AWTORIZZAT TAL-META SPC 3

#### 4.1. deskrizzjoni użu

**Tabella 3. Uża # 1 – Iġjene veterinarja - trobbija tal-annimali - diżinfettant tal-bżiežel - professjonali - fuq ġewwa – bexx (wara l-ħlib)**

Tip ta' Prodott	TP 03 - Iġjene veterinarja
Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	-
Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Batterja Hmira
Qasam tal-użu	Indoor
Metodu(i) ta' applikazzjoni	Sistema miftuħa: trattament sprej Bexx: Diżinfettazzjoni mhux mediċinali tal-bżiežel b'mod manwali jew awtomatiku permezz ta' bexx lest għall-użu (fuq baqar, wara l-ħlib)
Rata (rati) ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: 10-15 mL kull baqra  Frekwenza ta' applikazzjoni: Matul il-perjodu ta' treddigh: <ul style="list-style-type: none"> <li>• manwalment: 2 applikazzjonijiet kuljum (wara l-ħlib)</li> <li>• awtomatikament: 3 applikazzjonijiet kuljum (wara l-ħlib)</li> </ul> Matul il-perjodu ta' nixfa: Applikazzjoni wahda kuljum
Kategorija(i) tal-utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixxun tal- HDPE: 1 litru, tapp tal-PP Jerrycan tal-HDPE: 5 - 60 litru Drum tal-HDPE: 200 litru IBC: HDPE: 600 - 1000 litru

#### 4.1.1. Uża speċifiċi istruzzjonijiet għall-użu

—

#### 4.1.2. Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu

—

#### 4.1.3. Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajjnuna u miżuri ta' emerġenza biex jiproteġu l-ambjent

—

4.1.4. Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

—

4.1.5. Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taht kundizzjonijiet normali tal-ħżin

—

## 5. STRUZZJONIJIET ĠENERALI GĦALL-UŻU <sup>(3)</sup> TAL-META SPC 3

### 5.1. Istruzzjonijiet għall-użu

Dejjem aqra t-tikketta jew il-fuljett qabel l-użu u segwi l-istruzzjonijiet kollha pprovduti.

Il-prodott għandu jingieb f'temperatura oġhla minn 20 °C qabel l-użu.

Huwa rakkomandat l-użu ta' pompa tad-dożaġġ għall-mili tal-prodott fit-tagħmir tal-applikazzjoni.

Immedjatament wara li tinħaleb kull baqra, bexx il-wieċ kollu ta' kull beżżula bis-soluzzjoni. Halli l-prodott sal-ħlib li jkun imiss. Tnaddafx il-bzieżel immedjatament wara d-diżinfettazzjoni.

Żomm il-baqar wieqfa sakemm il-prodott ikun nixef (mill-inqas 5 minuti).

Il prodott jista' jiġi applikat manwalment jew permezz ta' sprejer awtomatiku tal-bzieżel.

Qabel il-ħlib li jmiss, il-bzieżel għandhom jitnaddfx preferibbilment b'ċarruta niedja, nadifa u differenti għal kull baqra.

Il-frekwenza tal-applikazzjoni m'għandhiex teċċedi ż-żewġ applikazzjonijiet kuljum għal kull baqra fil-każ ta' sprejer manwali tal-bzieżel u m'għandhiex teċċedi t-tliet applikazzjonijiet għal kull baqra kuljum fil-każ ta' sprejer awtomatiku tal-bzieżel (wara l-ħlib).

### 5.2. Miżuri ta' 'mitigazzjoni ta' riskju

Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilhqquh it-tfal.

Waqt il-fażi ta' tqandil u applikazzjoni tal-prodott, ilbes ingwanti protettivi u reżistenti għall-kimiċi, coverall miksi u stivali (il-materjal għandu jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott).

F'każ li huwa meħtieġ taħlit ta' diżinfettar ta' qabel il-ħlib u ta' wara l-ħlib, jeħtieġ li jiġi kkunsidrat l-użu ta' prodott ieħor li ma fihx jodju għad-diżinfettar ta' qabel il-ħlib.

.

### 5.3. Partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u l-miżuri ta' 'emergenza biex jipproteġu l-ambjent

Wara l-inalazzjoni: Issupplixxi arja friska; ikkonsulta tabib f'każ ta' sintomi.

Wara kuntatt mal-ġilda: Aħsel il-ġilda bir-reqqa.

Wara kuntatt mal-għajnejn: Lahlah b'għajnejk miftuha, nehhi l-lentijiet tal-kuntatt u kompli lahlah għal bosta minuti bl-ilma nieżel. Imbagħad ikkonsulta tabib.

Wara li tibla': Lahlah ħalqek imbagħad ixrob ftit ilma. Tipprovokax ir-remettar; sejjah għajnuna medika minnufih.

Meta titlob parir mediku żomm l-ippakkjar jew it-tikketta fil-qrib u ċempel liċ-ċentru tal-avvelenament lokali tiegħek [dahħal in-numru lokali hawn].

(<sup>3</sup>) L-istruzzjonijiet għall-użu, il-miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji u struzzjonijiet ohra għall-użu taht din it-taqsimha huma validi għal kull użu awtorizzat fi hdan il-meta SPC 3.

Prekawzjonijiet ambjentali:

Informa l-awtoritajiet rilevanti jekk il-prodott ikun ikkaġuna tniġġiz ambjentali (drenaġġ, korsiji tal-ilma, hamrija jew arja). Sabiex jiġi prevenut il-malfunzjoni ta' postijiet tat- trattament tad-drenaġġ, ir-residwi possibbli li fihom il-prodott għandhom jinhattu għall-ħażna tad-demel (għat-tixrid fuq hamrija agrikola jew fermentazzjoni f'installazzjoni tal-bijogass) jew fid-drenaġġ municipali jekk permiss legalment.

#### 5.4. Istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Fi tmiem it-trattament, armi l-prodott li ma ntużax u l-imballaġġ skont ir-rekwiżiti lokali. Il-prodott użat jista' jitlahlah fid-drenaġġ municipali jew jintrema fid-depożitu tad-demel skont il-htigijiet lokali. Evita r-rilaxx f'impjant ta' trattament individwali ta' ilma mormi.

Katalogu Ewropew tal-Iskart: 200130-deterġenti għajr dawk imsemmija fi 20 01 29.

#### 5.5. Kundizzjonijiet tal-ħażna u l-hajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taht kundizzjonijiet normali tal-ħzin

Aħżen il-prodott f'temperatura tal-kamra, 'il bogħod mix-xemx diretta u f'kontenituri opaki. Ipproteġi mill-ġlata. Żomm il-kontenitur magħluq sew.

Skadenza: 12-il xahar f'HDPE

### 6. INFORMAZZJONI OHRA

#### 7. IT-TIELET LIVELL TA' INFORMAZZJONI: PRODOTTI INDIVIDWALI FIL-META SPC 3

##### 7.1. Isem/Isimijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali

Isem kummerċjali	Fink - Io Spray 50 (Jodophor) Fink - Io Spray 50 (Iodophor)				
Numru tal-awtorizzazzjoni	EU-0020540-0004 1-3				
Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Jodju		Sustanza attiva	7553-56-2	231-442-4	0,5

### META SPC 4

#### 1. INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA TAL-META SPC 4

##### 1.1. Identifikatur tal-Meta SPC 4

Identifikatur	Meta SPC 4
---------------	------------

##### 1.2. Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni

Numru	1-4
-------	-----



1.3. **Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	TP 03 - Iġjene veterinarja
--------------------	----------------------------

2. **KOMPOŻIZZJONI TAL-META SPC 4**2.1. **Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC 4**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)	
					Min	Mass
Jodju		Sustanza attiva	7553-56-2	231-442-4	0,1	0,15
Phosphoric Acid	Trihydroxi-dooxidophosphorus phosphoric acid	Mhux sustanza attiva	7664-38-2	231-633-2	0,0	0,0
Poly (oxy-1,2-ethanediyl). alpha.-tridecyl-omega.-hydroxy-, branched	Poly (oxy-1,2-ethanediyl).alpha.-tridecyl-omega.-hydroxy-, branched	Mhux sustanza attiva	69011-36-5	500-241-6	0,0	0,0
Isotridecanol, ethoxylated 90 %, C 9-11 Alcohol Ethoxylate	Isotridecanol, ethoxylated 90 %, C 9-11 Alcohol Ethoxylate	Mhux sustanza attiva	68439-46-3	614-482-0	0,0	0,0

2.2. **Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC 4**

Formulazzjoni/Formulazzjonijiet	AL - Kwalunkwe likwidu iehor
---------------------------------	------------------------------

3. **DIKJARAZZJONIJIET TA' PERIKLU U TA' PREKAWZJONI TAL-META SPC 4**

Dikjarazzjonijiet dwar Periklu	Jista' jkun korrużiv għall-metalli.
Dikjarazzjonijiet dwar Prekawzjoni	Żomm biss fil-kontenitur originali. Assorbi t-tixrid biex tipprevjeni hsara fil-materjal. Ahżen f'post rezistenti għall-korrużjoni kontenitur li huwa infurrat minn ġewwa b'materjal rezistenti.

#### 4. UŻU AWTORIZZAT TAL-META SPC 4

##### 4.1. deskrizzjoni użu

**Tabella 4. Uża # 1 – Iġjene veterinarja - trobbija tal-annimali - diżinfettant tal-bżiežel - professjonali - fuq ġewwa – tghaddis (wara l-hlib)**

Tip ta' Prodott	TP 03 - Iġjene veterinarja
Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	-
Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Batterja Hmira
Qasam tal-użu	Indoor
Metodu(i) ta' applikazzjoni	Sistema miftuħa: trattament dip Tghaddis tal-bżiežel: Diżinfettazzjoni mhux mediċinali tal-bżiežel b'mod manwali permezz ta' likwidu lest għall-użu (fuq baqar, wara l-hlib)
Rata (rati) ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: 5-10 mL kull baqra Frekwenza ta' applikazzjoni: Matul il-perjodu ta' treddiġh: • 2 applikazzjonijiet kuljum (wara l-hlib) Matul il-perjodu ta' nixfa: Applikazzjoni wahda kuljum
Kategorija(i) tal-utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixxun tal- HDPE: 1 litru, tapp magħmul minn PP Jerrycan tal-HDPE: 5 - 60 litru Drum tal-HDPE: 200 litru IBC HDPE: 600 - 1000 litru

##### 4.1.1. Uża speċifika istruzzjonijiet għall-użu

—

##### 4.1.2. Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifika għall-użu

—

##### 4.1.3. Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza biex jiproteġu l-ambjent

—

##### 4.1.4. Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

—

##### 4.1.5. Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taht kundizzjonijiet normali tal-ħżin

—

#### 5. STRUZZJONIJIET ĠENERALI GĦALL-UŻU (\*) TAL-META SPC 4

##### 5.1. Istruzzjonijiet għall-użu

Dejjem aqra t-tikketta jew il-fuljett qabel l-użu u segwi l-istruzzjonijiet kollha pprovduti.

Il-prodott għandu jinġiebb f'temperatura oghla minn 20 °C qabel l-użu.

(\*) L-istruzzjonijiet għall-użu, il-miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji u struzzjonijiet ohra għall-użu taht din it-taqsimha huma validi għal kull użu awtorizzat fi hdan il-meta SPC 4.

Huwa rakkomandat l-użu ta' pompa tad-dożaġġ għall-mili tal-prodott fit-tagħmir tal-applikazzjoni.

Imla tazza għad-dippjar tal-bzieżel b'2/3 tal-prodott. Immedjatament wara li tinhaleb kull baqra, iddippja kull beżżula manwalment fis-soluzzjoni. Iżgura li mill-inqas żewġ terzi tal-bzieżel, preferibbilment il-bzieżel kollha, jiġu f'kontatt mas-soluzzjoni.

Tnaddafx il-bzieżel immedjatament wara d-diżinfettazzjoni. Halli l-prodott sal-hlib li jkun imiss. Żomm il-baqar wieqfa sakemm il-prodott ikun nixef (mill-inqas 5 minuti).

Erga' imla t-tazza skont il-htieġa.

Dejjem żvojt t-tazzi għad-dippjar tal-bzieżel wara l-hlib u ahsilhom qabel l-użu mill-ġdid. Qabel il-hlib li jmiss, il-bzieżel għandhom jitnaddfu preferibbilment b'ċarruta niedja, nadifa u differenti għal kull baqra.

Il-frekwenza tal-applikazzjoni m'għandhiex teċċedi ż-żewġ applikazzjonijiet kuljum għal kull baqra (wara l-hlib).

## 5.2. Miżuri ta' mitigazzjoni ta' riskju

Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilhqquh it-tfal.

F'każ li huwa meħtieġ taħlit ta' diżinfettar ta' qabel il-hlib u ta' wara l-hlib, jeħtieġ li jiġi kkunsidrat l-użu ta' prodott ieħor li ma fihx jodju għad-diżinfettar ta' qabel il-hlib.

## 5.3. Partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u l-miżuri ta' emerġenza biex jiproteġu l-ambjent

Wara l-inalazzjoni: Issupplixxi arja friska; ikkonsulta tabib f'każ ta' sintomi.

Wara kuntatt mal-ġilda: Aħsel il-ġilda bir-reqqa.

Wara kuntatt mal-għajnejn: Lahlah b'għajnejk miftuħa, neħhi l-lentijiet tal-kuntatt u kompli laħlah għal bosta minuti bl-ilma nieżel. Imbagħad ikkonsulta tabib.

Wara li tibla': Lahlah ħalqek imbagħad ixrob ftit ilma. Tipprovokax ir-remettar; sejjah għajnuna medika minnufih.

Meta titlob parir mediku żomm l-ippakkjar jew it-tikketta fil-qrib u ċempel liċ-ċentru tal-avvelenament lokali tiegħek [daħħal in-numru lokali hawn].

Prekawzjonijiet ambjentali:

Informa l-awtoritajiet rilevanti jekk il-prodott ikun ikkaġuna tniġġiż ambjentali (drenaġġ, korsiji tal-ilma, ħamrija jew arja). Sabiex jiġi prevenut il-malfunzjoni ta' postijiet tat- trattament tad-drenaġġ, ir-residwi possibbli li fihom il-prodott għandhom jinhattu għall-ħażna tad-demel (għat-tixrid fuq ħamrija agrikola jew fermentazzjoni f'installazzjoni tal-bijogass) jew fid-dranaġġ municipali jekk permess legalment.

## 5.4. Istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Fi tmiem it-trattament, armi l-prodott li ma ntuzax u l-imballaġġ skont ir-rekwiziti lokali. Il-prodott użat jista' jitlahlah fid-drenaġġ municipali jew jintrema fid-depożitu tad-demel skont il-htigijiet lokali. Evita r-rilaxx f'impjant ta' trattament individwali ta' ilma mormi.

Katalogu Ewropew tal-Iskart: 2001 30-deterġenti għajr dawk imsemmija fi 20 01 29.

## 5.5. Kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taht kundizzjonijiet normali tal-ħzin

Aħżen il-prodott f'temperatura tal-kamra, 'il bogħod mix-xemx diretta u f'kontenituri opaki. Ipproteġi mill-ġlata. Żomm il-kontenitur magħluq sew.

Skadenza: 12-il xahar f'HDPE

6. **INFORMAZZJONI OHRA**7. **IT-TIELET LIVELL TA' INFORMAZZJONI: PRODOTTI INDIVIDWALI FIL-META SPC 4**7.1. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem kummerċjali	FINK - Io Dip 10 IODip 10 PVP				
Numru tal-awtorizzazzjoni	EU-0020540-0005 1-4				
Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Jodju		Sustanza attiva	7553-56-2	231-442-4	0,1

7.2. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem kummerċjali	FINK - Io Dip Protect DESINTEC MH Iodine Barrier TvP - Barrier Dip				
Numru tal-awtorizzazzjoni	EU-0020540-0006 1-4				
Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Jodju		Sustanza attiva	7553-56-2	231-442-4	0.15

**META SPC 5**1. **INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA TAL-META SPC 5**1.1. **Identifikatur tal-Meta SPC 5**

Identifikatur	Meta SPC 5
---------------	------------

1.2. **Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni**

Numru	1-5
-------	-----

1.3. **Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	TP 03 - Iġjene veterinarja
--------------------	----------------------------

## 2. KOMPOŻIZZJONI TAL-META SPC 5

### 2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC 5

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)	
					Min	Mass
Jodju		Sustanza attiva	7553-56-2	231-442-4	0,3	0,45
Phosphoric Acid	Trihydroxi-dooxidophosphorus phosphoric acid	Mhux sustanza attiva	7664-38-2	231-633-2	0,35	0,4
Poly (oxy-1,2-ethanediyl). alpha.-tridecyl-omega.-hydroxy-, branched	Poly (oxy-1,2-ethanediyl).alpha.-tridecyl-omega.-hydroxy-, branched	Mhux sustanza attiva	69011-36-5	500-241-6	0,0	0,0
Isotridecanol, ethoxylated 90 %, C 9-11 Alcohol Ethoxylate	Isotridecanol, ethoxylated 90 %, C 9-11 Alcohol Ethoxylate	Mhux sustanza attiva	68439-46-3	614-482-0	0,0	0,0

### 2.2. Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC 5

Formulazzjoni/Formulazzjonijiet	AL - Kwalunkwe likwidu ieħor
---------------------------------	------------------------------

## 3. DIKJARAZZJONIJIET TA' PERIKLU U TA' PREKAWZJONI TAL-META SPC 5

Dikjarazzjonijiet dwar Periklu	Jista' jkun korrużiv għall-metalli. Jagħmel ħsara lill-organiżmi akkwatiċi b'mod li jhalli effetti dejjiema.
Dikjarazzjonijiet dwar Prekawzjoni	Żomm biss fil-kontenitur originali. Evita r-rilaxx fl-ambjent. Assorbi t-tixrid biex tipprevjeni ħsara fil-materjal. Ahżen f'post rezistenti għall-korrużjoni kontenitur li huwa infurrat minn ġewwa b'materjal rezistenti. Armi l-kontenut fi skont ir-regolamenti lokali/nazzjonali. Armi il-kontenitur fi skont ir-regolamenti lokali/nazzjonali.

## 4. UŻU AWTORIZZAT TAL-META SPC 5

### 4.1. deskrizzjoni użu

**Tabella 5. Uża # 1 – Iġjene veterinarja - trobbija tal-annimali - diżinfettant tal-bzieżel - professjonali - fuq ġewwa – tgħaddis (wara l-hlib)**

Tip ta' Prodott	TP 03 - Iġjene veterinarja
Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	-

Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Batterja Hmira
Qasam tal-użu	Indoor
Metodu(i) ta' applikazzjoni	Sistema miftuħa: trattament dip Tgħaddis tal-bżiežel: Dizinfettazzjoni mhux mediċinali tal-bżiežel b'mod manwali permezz ta' likwidu lest għall-użu (fuq baqar, wara l-ħlib)
Rata (rati) ta' applikazzjoni u frekwenza	Rata ta' applikazzjoni: 5-10 mL kull baqra - 0  Frekwenza ta' applikazzjoni: Matul il-perjodu ta' treddigh: • 2 applikazzjonijiet kuljum (wara l-ħlib) Matul il-perjodu ta' nixfa: Applikazzjoni waħda kuljum
Kategorija(i) tal-utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixxun tal- HDPE: 1 litru, tapp magħmul minn PP Jerrycan tal-HDPE: 5 - 60 litru Drum tal-HDPE: 200 litru IBC HDPE: 600 - 1000 litru

#### 4.1.1. Uża speċifiċi iSTRUZZJONIJET għall-użu

—

#### 4.1.2. Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu

—

#### 4.1.3. Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajjnuna u miżuri ta' emerġenza biex jiproteġu l-ambjent

—

#### 4.1.4. Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

—

#### 4.1.5. Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taht kundizzjonijiet normali tal-ħżin

—

### 5. STRUZZJONIJET ĠENERALI GħALL-UŻU <sup>(5)</sup> TAL-META SPC 5

#### 5.1. Istruzzjonijiet għall-użu

Dejjem aqra t-tikketta jew il-fuljett qabel l-użu u segwi l-istruzzjonijiet kollha pprovduti.

Il-prodott għandu jingiebb f'temperatura oghla minn 20 °C qabel l-użu.

Huwa rakkomandat l-użu ta' pompa tad-dożagġ għall-mili tal-prodott fit-tagħmir tal-applikazzjoni.

Imla tazza għad-dippjar tal-bżiežel b'2/3 tal-prodott. Immedjatament wara li tinħaleb kull baqra, iddippja kull beżżula manwalment fis-soluzzjoni. Izgura li mill-inqas żewġ terzi tal-bżiežel, preferibbilment il-bżiežel kollha, jiġu f'kuntatt mas-soluzzjoni.

Tnaddafx il-bżiežel immedjatament wara d-dizinfettazzjoni. Halli l-prodott sal-ħlib li jkun imiss.

Żomm il-baqar wieqfa sakemm il-prodott ikun nixef (mill-inqas 5 minuti).

(<sup>5</sup>) L-istruzzjonijiet għall-użu, il-miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji u struzzjonijiet ohra għall-użu taht din it-taqsimha huma validi għal kull użu awtorizzat fi hdan il-meta SPC 5.

Erga' imla t-tazza skont il-htieġa.

Dejjem żvoġta t-tazzi għad-dippjar tal-bżieżeġel wara l-hlib u aħsilhom qabel l-użu mill-ġdid. Qabel il-hlib li jmiss, il-bżieżeġel għandhom jtnaddfu preferibbilment b'carruta niedja, nadifa u differenti għal kull baqra.

Il-frekwenza tal-applikazzjoni m'għandhiex teċċedi ż-żewġ applikazzjonijiet kuljum għal kull baqra (wara l-hlib).

## 5.2. Miżuri ta' 'mitigazzjoni ta' riskju

Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilhquh it-tfal.

F'każ li huwa meħtieġ taħlit ta' diżinfettar ta' qabel il-hlib u ta' wara l-hlib, jeħtieġ li jiġi kkunsidrat l-użu ta' prodott ieħor li ma fihx jodju għad-diżinfettar ta' qabel il-hlib.

## 5.3. Partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajna u l-miżuri ta' 'emergenza biex jiproteġu l-ambjent

Wara l-għid bin-nifs: Issupplixxi arja friska; ikkonsulta tabib f'każ ta' sintomi.

Wara kuntatt mal-ġilda: Aħsel il-ġilda bir-reqqa.

Wara kuntatt mal-għajnejn: Lahlah b'għajnejk miftuħa, nehhi l-lentijiet tal-kuntatt u kompli laħlah għal bosta minuti bl-ilma niezeġel. Imbagħad ikkonsulta tabib.

Wara li tibla': Lahlah halqek imbagħad ixrob ftit ilma. Tipprovokax ir-remettar; sejjah għajna medika minnufih.

Meta titlob parir mediku żomm l-ippakkjar jew it-tikketta fil-qrib u ċempel liċ-ċentru tal-avvelenament lokali tiegħek [dahħal in-numru lokali hawn].

Prekawzjonijiet ambjentali:

Informa l-awtoritajiet rilevanti jekk il-prodott ikun ikkaġuna tniġġiż ambjentali (drenaġġ, korsiji tal-ilma, ħamrija jew arja). Sabiex jiġi prevenut il-malfunzjoni ta' postijiet tat- trattament tad-drenaġġ, ir-residwi possibbli li fihom il-prodott għandhom jinhattu għall-ħażna tad-demel (għat-tixrid fuq ħamrija agrikola jew fermentazzjoni f'installazzjoni tal-bijogass) jew fid-drenaġġ municijali jekk permess legalment.

## 5.4. Istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Fi tmiem it-trattament, armi l-prodott li ma ntużax u l-imballaġġ skont ir-rekwiziti lokali. Il-prodott użat jista' jitlaħlah fid-drenaġġ municijali jew jintrema fid-depożitu tad-demel skont il-htigijiet lokali. Evita r-rilaxx f'impjant ta' trattament individwali ta' ilma mormi.

Katalogu Ewropew tal-Iskart: 200130-deterġenti għajr dawk imsemmija fi 20 01 29.

## 5.5. Kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Aħżen il-prodott f'temperatura tal-kamra, 'il bogħod mix-xemx diretta u f'kontenituri opaki. Ipproteġi mill-ġlata. Żomm il-kontenitur magħluq sew.

Skadenza: 12-il xahar f'HDPE

6. **INFORMAZZJONI OHRA**7. **IT-TIELET LIVELL TA' INFORMAZZJONI: PRODOTTI INDIVIDWALI FIL-META SPC 5**7.1. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem kummerċjali	Jodofilm 75/5 4500 ppm IOFILMO SUPER SUPERIO 4.5 PROTEGO 4500 TIGER 50 ASSOLUTO 5 REDFOX S SUPER MANGUST AUGUSTO P5 IO-DIN 45				
Numru tal-awtorizzazzjoni	EU-0020540-0007 1-5				
Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Jodju		Sustanza attiva	7553-56-2	231-442-4	0,45
Phosphoric Acid	Trihydroxi-dooxidophosphorus phosphoric acid	Mhux sustanza attiva	7664-38-2	231-633-2	0,4

7.2. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem kummerċjali	Jodofilm 75/5 3000 ppm JODOFILM 75/3 IOFILMO SUPERIO 3.0 PROTEGO 3000 TIGER 30 ASSOLUTO 3 REDFOX E MANGUST AUGUSTO P3 IO-DIN 30				
Numru tal-awtorizzazzjoni	EU-0020540-0008 1-5				
Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Jodju		Sustanza attiva	7553-56-2	231-442-4	0,3
Phosphoric Acid	Trihydroxi-dooxidophosphorus phosphoric acid	Mhux sustanza attiva	7664-38-2	231-633-2	0,35



**META SPC 6****1. INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA TAL-META SPC 6****1.1. Identifikatur tal-Meta SPC 6**

Identifikatur	Meta SPC 6
---------------	------------

**1.2. Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni**

Numru	1-6
-------	-----

**1.3. Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	TP 03 - Iġjene veterinarja
--------------------	----------------------------

**2. KOMPOŻIZZJONI TAL-META SPC 6****2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC 6**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)	
					Min	Mass
Jodju		Sustanza attiva	7553-56-2	231-442-4	1,75	2,4
Phosphoric Acid	Trihydroxi-dooxidophosphorus phosphoric acid	Mhux sustanza attiva	7664-38-2	231-633-2	3,0	10,0
Poly (oxy-1,2-ethanediyl).alpha.-tridecyl-omega.-hydroxy-, branched	Poly (oxy-1,2-ethanediyl).alpha.-tridecyl-omega.-hydroxy-, branched	Mhux sustanza attiva	69011-36-5	500-241-6	0,0	25,6
Isotridecanol, ethoxylated 90 %, C 9-11 Alcohol Ethoxylate	Isotridecanol, ethoxylated 90 %, C 9-11 Alcohol Ethoxylate	Mhux sustanza attiva	68439-46-3	614-482-0	0,0	31,8

**2.2. Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC 6**

Formulazzjoni/Formulazzjonijiet	SL - konċentrat jinħall
---------------------------------	-------------------------

## 3. DIKJARAZZJONIJIET TA' PERIKLU U TA' PREKAWZJONI TAL-META SPC 6

Dikjarazzjonijiet dwar Periklu	Jista' jkun korruziv għall-metalli. Jagħmel il-ħsara jekk jinbela'. Jagħmel ħruq serju lill-ġilda u ħsara lill-ġhajnejn. Jagħmel ħsara serja lill-ġhajnejn. Jista' jikkawża ħsara lill-organi Glandola tat-tirojde minħabba espożizzjoni fit-tul jew ripetuta. Jagħmel ħsara lill-organizmi akkwatiċi b'mod li jhalli effetti dejjiema.
Dikjarazzjonijiet dwar Prekawzjoni	Żomm biss fil-kontenitur originali. Tiblax man-nifs raxx. Tiblax man-nifs sprej. Evita r-rilaxx fl-ambjent. Ilbes ingwanti protettivi. Ilbes ilbies protettiv. Ilbes protezzjoni għall-wieċ. FKAZ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA (jew ix-xagħar):Nehhi minnufih il-ħwejjeg kontaminati kollha.Lahlah il-ġilda bl-ilma. JEKK JIDHOL FL-GĦAJNEJN: Lahlah b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti.Nehhi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tnehhom. Komplilahlah. Assorbi t-tixrid biex tipprevjeni ħsara fil-materjal. Ahżen f'post imsakkar. Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilhquh it-tfal.

## 4. UŻU AWTORIZZAT TAL-META SPC 6

## 4.1. deskrizzjoni użu

**Tabella 6. Uża # 1 – Iġjene veterinarja - trobbija tal-annimali - diżinfettant tal-uċuh ibsin - professjonali - fuq gewwa - bexx**

Tip ta' Prodott	TP 03 - Iġjene veterinarja
Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	-
Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Batterja Hmira Virusijiet
Qasam tal-użu	Indoor
Metodu(i) ta' applikazzjoni	Sistema miftuħa: trattament sprej Diżinfettant għall-uċuh ibsin fl-istalel (minbarra l-imfaqas). Bexx tal-konċentrat dilwit permezz ta' apparat għall-bexx li jiddendel fuq id-dahar (4-7 bar)
Rata (rati) ta' applikazzjoni u frekwenza	100 mL/m <sup>2</sup> - Konċentrazzjoni ta' jodju fis-soluzzjoni għall-applikazzjoni: 750 ppm (0.075 %w/w). Frekwenza tal-applikazzjoni fis-sena: Baqar tal-ħalib: 1 Bhejjem tal-laħam taċ-ċanga: 1 Għoġiela tal-vitella: 4 Hnieżer femminili, f'mandri individwali: 5 Hnieżer femminili fi gruppi: 5 Hnieżer għat-tismin: 3 Tiġieġ għall-bajd f'batteriji ta' gageġ mingħajr trattament: 1 Tiġieġ għall-bajd f'batteriji ta' gageġ b'ventilazzjoni (tnixxif biċ-ċinga): 1

	<p>Tigieġ għall-bajd f'batteryi ta' gaġeġ bi tnixxif infurzat (fossa fonda, għoli elevat): 1</p> <p>Tigieġ għall-bajd f'batteryi ta' gaġeġ kumpatti: 1</p> <p>Tigieġ għall-bajd imrobbi fil-beraħ fuq art bil-mifrex (art parzjalment mghottija bil-mifrex, parzjalment bil-paletti): 1</p> <p>Brojlers imrobbin fil-beraħ fuq art bil-mifrex: 7</p> <p>Tigieġ għall-bajd imrobbi fil-beraħ fuq art bil-gradilja (sistema ta' guva): 1</p> <p>Brojlers ġenituri imrobbin fil-beraħ fuq art bil-gradilja: 1</p> <p>Brojlers ġenituri fit-trobbija fuq art bil-gradilja: 3</p> <p>Dundjani mrobbin fil-beraħ fuq art bil-mifrex: 2</p> <p>Papri mrobbin fil-beraħ fuq art bil-mifrex: 13</p> <p>Wizz imrobbi fil-beraħ fuq art bil-mifrex: 6</p>
Kategorija(i) tal-utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	<p>Flixkun tal- HDPE: 1 litru, tapp tal-PP</p> <p>Jerrycan tal-HDPE: 5 - 60 litru</p> <p>Drum tal-HDPE: 200 litru</p> <p>IBC HDPE: 600 - 1000 litru</p>

#### 4.1.1. Uża speċifiċi istruzzjonijiet għall-użu

Iodosan 30: Hallat 29 mL prodott ma' 971 mL ilma biex tikseb 1 L soluzzjoni għall-applikazzjoni.

Iodosan 18: Hallat 40 mL prodott ma' 960 mL ilma biex tikseb 1 L soluzzjoni għall-applikazzjoni.

#### 4.1.2. Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifiċi għall-użu

---

#### 4.1.3. Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza biex jiproteġu l-ambjent

---

#### 4.1.4. Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

---

#### 4.1.5. Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taht kundizzjonijiet normali tal-ħżin

---

### 5. STRUZZJONIJET ĠENERALI GĦALL-UŻU <sup>(6)</sup> TAL-META SPC 6

#### 5.1. Istruzzjonijiet għall-użu

Dejjem aqra t-tikketta jew il-fuljett qabel l-użu u segwi l-istruzzjonijiet kollha pprovduti.

Biex tipprepara s-soluzzjoni tad-dizinfettant, hawwad il-prodott likwidu mal-ilma. Dejjem ferra l-ilma l-ewwel u mbagħad žid il-prodott bil-mod waqt li thawwad.

Tużax aktar minn 100 mL ta' soluzzjoni għall-applikazzjoni kull m<sup>2</sup> ta' żona ttrattata. Tippreparax aktar likwidu milli strettament meħtieġ.

Il-prodott għandu jiġi applikat biss f'allogġi tal-annimali vojta (mhux popolati) wara li l-uċuħ ikunu ġew imnaddfa sewwa b'deterġent xieraq.

<sup>(6)</sup> L-istruzzjonijiet għall-użu, il-miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji u struzzjonijiet ohra għall-użu taht din it-taqsimha huma validi għal kull użu awtorizzat fi hdan il-meta SPC 6.

Huwa obbligatorju li jitwettaq tindif minn qabel. Lahlah jew imsaħ l-uċuħ li ser jiġu trattati wara. Hallihom jinxfu għal madwar 24 sa 36 siegħa qabel id-diżinfettazzjoni sabiex l-uċuħ jiksbu l-ammont naturali ta' umdità tal-art. Xarrab sew l-installazzjonijiet u t-tagħmir b'saff irqiq tas-soluzzjoni ppreparata billi tbexxixhom b'apparat xieraq (4 sa 7 bar). Il-fethiet kollha għandhom jinżammu magħluqa u l-ventilazzjoni għandha tintefa matul il-proċess u għat-tal-hin ta' kuntatt (mhux inqas minn 30 minuta).

## 5.2. Miżuri ta' 'mitigazzjoni ta' riskju

Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilhqquh it-tfal.

Il-forma tal-flixxun tal-prodott għandha timminimizza r-riskju ta' titjir sabiex l-ghajnejn u l-gilda kemm jista' jkun ma jiġux esposti għall-prodott waqt li jiġi dilwit.

Waqt il-fażi ta' tahlit u tagħbija: L-użu ta' lqugħ tal-wiċċ u ingwanti protettivi (il-materjal tal-ingwanta għandu jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott) huwa obbligatorju.

Waqt il-fażi ta' applikazzjoni bil-bexx tad-dilwizzjoni għall-użu: Għandhom jintlibsu ingwanti u coverall protettiv (għallinqas tat-tip X, EN XXXXX) li jkun impermeabbli għall-prodott bijocidali (l-ingwanta u l-materjal tal-coverall għandhom jiġu speċifikati mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott). Uża ingwanti godda għal kull xift tax-xogħol.

Il-professionisti m'għandhomx jiddiżinfettaw l-alloġġi tal-annimali aktar minn 3 darbiet fix-xahar. Dawn il-professionisti m'għandhomx jużaw prodotti tal-jodju għal skopijiet addizzjonali.

Tużax aktar minn prodott wiehed li jkun fih il-jodju fi kwalunkwe ġurnata.

Id-diżinfettar tal-istalla m'għandux jitwettaq aktar minn darba fis-sena jew darba fil-hajja, fil-każ ta' għoġiela u hnieżer. Il-hawt tal-ikel għandu jkun mgħotti matul l-applikazzjoni.

## 5.3. Partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u l-miżuri ta' 'emerġenza biex jiproteġu l-ambjent

Wara għid bin-nifs: Issupplixxi arja friska; ikkonsulta tabib f'każ ta' sintomi.

Wara kuntatt mal-gilda: Nehhi immedjatament il-hwejjeg ikkontaminati u aħsel sew il-gilda.

Wara kuntatt mal-ghajnejn: Lahlah immedjatament b'ghajnejk miftuħa, nehhi l-lentijiet tal-kuntatt u kompli lahlah għal bosta minuti bl-ilma nieżel. Imbagħad ikkonsulta tabib.

Wara li tibla': Lahlah halqek imbagħad ixrob ftit ilma. Tipprovokax ir-remettar; sejjah għajnuna medika minnufih.

F'każ ta' telf mis-sensi, poġġi l-pazjent f'pożizzjoni stabbli fuq in-naħa xellugija għat-trasport. Qatt m'għandek titma xejn mill-halq lil individwi li ma jkunux f'sensihom

Meta titlob parir mediku żomm l-ippakkjar jew it-tikketta fil-qrib u ċempel liċ-ċentru tal-avveniment lokali tiegħek [dahhal in-numru lokali hawn].

Miżuri ta' emerġenza ambjentali:

Informa l-awtoritajiet rilevanti jekk il-prodott ikun ikkaġuna tniġġiż ambjentali (drenaġġ, korsiji tal-ilma, hamrija jew arja). Sabiex jiġi prevenut il-malfunzjoni ta' postijiet tat-treatment tad-drenaġġ, ir-residwi possibbli li fihom il-prodott għandhom jinħattu għall-ħażna tad-demel (għat-tixrid fuq hamrija agrikola jew fermentazzjoni f'installazzjoni tal-bijogass) jew fid-drenaġġ municipali jekk permess mil-liġi.

Metodi u materjal għat-trażzin u tindif:

Waqqaf it-tnixxija jekk dan ma johloqx periklu. Assorbi t-tixrid b'materjal li jgħaqqad il-likwidi (ramel, trab, dijatomit, binders tal-aċidu, binders universali, serratura) u poġġih f'kontenitur għar-rimi skont ir-regolamenti lokali/nazzjonali.

## 5.4. Istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Fi tmiem it-treatment, armi l-prodott li ma ntuzax u l-imballaġġ skont ir-rekwiżiti lokali. Il-prodott użat jista' jintrema fid-drenaġġ municipali jew jintrema fid-depożitu tad-demel skont il-htigijiet lokali. Evita r-rilaxx f'impjant ta' treatment individwali ta' ilma mormi.

Katalogu Ewropew tal-Iskart: 200130-deterġenti għajr dawk imsemmija fi 20 01 29.

5.5. **Kundizzjonijiet tal-ħażna u l-hajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taht kundizzjonijiet normali tal-ħżin**

Aħżen il-prodott 'il bogħod mix-xemx diretta u f'kontenituri opaki. Ipproteġi mill-ġlata. Żomm il-kontenitur magħluq sew.

Skadenza: 24-il xahar f'HDPE

6. **INFORMAZZJONI OĦRA**

7. **IT-TIELET LIVELL TA' INFORMAZZJONI: PRODOTTI INDIVIDWALI FIL-META SPC 6**

7.1. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem kummerċjali	IODOSAN 30 IODOSAN JODAT DESINTEC FL-JODES ROTIE-SOL J Disinfect Jod FINK - Jodophos 15 Jod-Reiniger sauer Tankrein extra				
Numru tal-awtorizzazzjoni	EU-0020540-0009 1-6				
Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Jodju		Sustanza attiva	7553-56-2	231-442-4	2,4
Phosphoric Acid	Trihydroxi-dooxidophosphorus phosphoric acid	Mħux sustanza attiva	7664-38-2	231-633-2	10,0
Poly(oxy-1,2-ethanediyl).alpha.-tridecyl-.omega.-hydroxy-,branched	Poly (oxy-1,2-ethanediyl).alpha.-tridecyl-.omega.-hydroxy-, branched	Mħux sustanza attiva	69011-36-5	500-241-6	25,6

7.2. **Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali**

Isem kummerċjali	IODOSAN 18				
Numru tal-awtorizzazzjoni	EU-0020540-0010 1-6				
Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Jodju		Sustanza attiva	7553-56-2	231-442-4	1,75

Phosphoric Acid	Trihydroxi-dooxidophosphorus phosphoric acid	Mħux sustanza attiva	7664-38-2	231-633-2	3,0
Isotridecanol, ethoxylated 90 %, C 9-11 Alcohol Ethoxylate	Isotridecanol, ethoxylated 90 %, C 9-11 Alcohol Ethoxylate	Mħux sustanza attiva	68439-46-3	614-482-0	31,8

**META SPC 7****1. INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA TAL-META SPC 7****1.1. Identifikatur tal-Meta SPC 7**

Identifikatur	Meta SPC 7
---------------	------------

**1.2. Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni**

Numru	1-7
-------	-----

**1.3. Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	TP 03 - Iġjene veterinarja
--------------------	----------------------------

**2. KOMPOŻIZZJONI TAL-META SPC 7****2.1. Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC 7**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)	
					Min	Mass
Jodju		Sustanza attiva	7553-56-2	231-442-4	3,0	3,0
Phosphoric Acid	Trihydroxi-dooxidophosphorus phosphoric acid	Mħux sustanza attiva	7664-38-2	231-633-2	10,0	10,0
Poly (oxy-1,2-ethanediyl). alpha.-tridecyl-omega.-hydroxy-, branched	Poly (oxy-1,2-ethanediyl).alpha.-tridecyl-omega.-hydroxy-, branched	Mħux sustanza attiva	69011-36-5	500-241-6	31,8	31,8

Isotridecanol, ethoxylated 90 %, C 9-11 Alcohol Ethoxylate	Isotridecanol, ethoxylated 90 %, C 9-11 Alcohol Ethoxylate	Mhux sustanza attiva	68439-46-3	614-482-0	0,0	0,0
--	--	----------------------	------------	-----------	-----	-----

## 2.2. Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC 7

Formulazzjoni/Formulazzjonijiet	SL - konċentrat jinħall
---------------------------------	-------------------------

## 3. DIKJARAZZJONIJIET TA' PERIKLU U TA' PREKAWZJONI TAL-META SPC 7

Dikjarazzjonijiet dwar Periklu	Jista' jkun korrużiv għall-metalli. Jagħmel il-ħsara jekk jinbela'. Jagħmel ħruq serju lill-ġilda u ħsara lill-ġhajnejn. Jagħmel ħsara serja lill-ġhajnejn. Jista' jikkawża ħsara lill-organi Glandola tat-tirojde minħabba espożizzjoni fit-tul jew ripetuta. Tossiku għall-organiżmi akkwatiċi b'mod li jħalli effetti dejjiema.
Dikjarazzjonijiet dwar Prekawzjoni	Żomm biss fil-kontenitur originali. Tiblix man-nifs raxx. Tiblix man-nifs sprej. Evita r-rilaxx fl-ambjent. Ilbes ingwanti protettivi. Ilbes ilbies protettiv. Ilbes protezzjoni għall-wiċċ. F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA (jew ix-xagħar):Nehħi minnufih il-ħwejjeg kontaminati kollha.Laħlah il-ġilda bl-ilma. JEKK JIDHOL FL-GĤAJNEJN: Laħlah b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti.Nehħi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tnehħihom. Komplilaha. Assorbi t-tixrid biex tipprevjeni ħsara fil-materjal. Aħżen f'post imsakkar. Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilħquh it-tfal.

## 4. UŻU AWTORIZZAT TAL-META SPC 7

### 4.1. deskrizzjoni użu

**Tabella 7. Uża # 1 – Iġjene veterinarja - trobbija tal-annimali - diżinfettant tal-uċuħ ibsin - professjonali - fuq ġewwa - bexx**

Tip ta' Prodott	TP 03 - Iġjene veterinarja
Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	-
Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Batterja Hmira Virusijiet
Qasam tal-użu	Indoor
Metodu(i) ta' applikazzjoni	Sistema miftuħa: trattament sprej Diżinfettant għall-uċuħ ibsin fl-istalel (minbarra l-imfaqas). Bexx tal-konċentrat dilwit permezz ta' apparat għall-bexx li jiddendel fuq id-dahar (4-7 bar)

Rata (rati) ta' applikazzjoni u frekwenza	<p>100 mL/m<sup>2</sup> - Koncentrazzjoni ta' jodju fis-soluzzjoni għall-applikazzjoni: 750 ppm (0.075 %w/w).          Frekwenza tal-applikazzjoni fis-sena:          Baqar tal-halib: 1          Bhejjem tal-laħam taċ-ċanga: 1          Ghogiela tal-vitella: 4          Hnieżer femminili, f'mandri individwali: 5          Hnieżer femminili fi gruppi: 5          Hnieżer għat-tismin: 3          Tigieġ għall-bajd f'batteryi ta' gaġeġ mingħajr trattament: 1          Tigieġ għall-bajd f'batteryi ta' gaġeġ b'ventilazzjoni (tnixxif biċ-ċinga): 1          Tigieġ għall-bajd f'batteryi ta' gaġeġ bi tnixxif infurzat (fossa fonda, għoli elevat): 1          Tigieġ għall-bajd f'batteryi ta' gaġeġ kumpatti: 1          Tigieġ għall-bajd imrobbi fil-beraħ fuq art bil-mifrex (art parzjalment mgħottija bil-mifrex, parzjalment bil-paletti): 1          Brojlers imrobbjin fil-beraħ fuq art bil-mifrex: 7          Tigieġ għall-bajd imrobbi fil-beraħ fuq art bil-gradilja (sistema ta' guva): 1          Brojlers ġenituri imrobbjin fil-beraħ fuq art bil-gradilja: 1          Brojlers ġenituri fit-trobbija fuq art bil-gradilja: 3          Dundjani mrobbjin fil-beraħ fuq art bil-mifrex: 2          Papri mrobbjin fil-beraħ fuq art bil-mifrex: 13          Wizz imrobbi fil-beraħ fuq art bil-mifrex: 6</p>
Kategorija(i) tal-utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	<p>Flixxun tal- HDPE: 1 litru, tapp tal-PP          Jerrycan tal-HDPE: 5 - 60 litru          Drum tal-HDPE: 200 litru          IBC HDPE: 600 - 1000 litru</p>

4.1.1. Uża speċifika istruzzjonijiet għall-użu

Iodosan 30 plus: Hallat 23 mL prodott ma' 977 mL ilma biex tikseb 1 L soluzzjoni għall-applikazzjoni.

4.1.2. Miżuri ta 'mitigazzjoni tar-riskji speċifika għall-użu

---

4.1.3. Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajjnuna u miżuri ta 'emerġenza biex jipproteġu l-ambjent

---

4.1.4. Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

---

4.1.5. Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taħt kundizzjonijiet normali tal-ħżin

---



## 5. STRUZZJONIJIET ĠENERALI GHALL-UŻU <sup>(7)</sup> TAL-META SPC 7

### 5.1. Istruzzjonijiet għall-użu

Dejjem aqra t-tikketta jew il-fuljett qabel l-użu u segwi l-istruzzjonijiet kollha pprovduti.

Biex tipprepara s-soluzzjoni tad-dizinfettant, hawwad il-prodott likwidu mal-ilma. Dejjem ferra l-ilma l-ewwel u mbagħad žid il-prodott bil-mod waqt li thawwad.

Tużax aktar minn 100 mL ta' soluzzjoni għall-applikazzjoni kull m<sup>2</sup> ta' żona ttrattata. Tippreparax aktar likwidu milli strettament meħtieġ.

Il-prodott għandu jiġi applikat biss falloġġi tal-annimali vojta (mhux popolati) wara li l-uċuħ ikunu ġew imnaddfa sewwa b'deterġent xieraq.

Huwa obbligatorju li jitwettaq tindif minn qabel. Lahlah jew imsaħ l-uċuħ li ser jiġu ttrattati wara. Hallihom jinxfu għal madwar 24 sa 36 siegħa qabel id-dizinfazzjoni sabiex l-uċuħ jiksbu l-ammont naturali ta' umdità tal-art. Xarrab sew l-installazzjonijiet u t-tagħmir b'saff irqiq tas-soluzzjoni ppreparata billi tbexxixhom b'apparat xieraq (4 sa 7 bar). Il-fethiet kollha għandhom jinżammu magħluqa u l-ventilazzjoni għandha tintefa matul il-proċess u għat-tul tal-hin ta' kuntatt (mhux inqas minn 30 minuta).

### 5.2. Miżuri ta' 'mitigazzjoni ta' riskju

Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilhqquh it-tfal.

Il-forma tal-flixxun tal-prodott għandha timminimizza r-riskju ta' titjir sabiex l-għajnejn u l-ġilda kemm jista' jkun ma jiġux esposti għall-prodott waqt li jiġi dilwit.

Waqt il-fażi ta' taħlit u tagħbija: L-użu ta' lqugħ tal-wiċċ u ingwanti protettivi (il-materjal tal-ingwanta għandu jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott) huwa obbligatorju.

Waqt il-fażi ta' applikazzjoni bil-bexx tad-dilwizzjoni għall-użu: Għandhom jintlibsu ingwanti u coverall protettiv (għallinqas tat-tip X, EN XXXXX) li jkun impermeabbli għall-prodott bijoċidali (l-ingwanta u l-materjal tal-coverall għandhom jiġu speċifikati mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott). Uża ingwanti ġodda għal kull xift tax-xogħol.

Il-professionisti m'għandhomx jiddizinfettaw l-alloġġi tal-annimali aktar minn 3 darbiet fix-xahar. Dawn il-professionisti m'għandhomx jużaw prodotti tal-jodju għal skopijiet addizzjonali.

Tużax aktar minn prodott wiehed li jkun fih il-jodju fi kwalunkwe ġurnata.

Id-dizinfettar tal-istalla m'għandux jitwettaq aktar minn darba fis-sena jew darba fil-hajja, fil-każ ta' għoġiela u hnieżer. Il-hawt tal-ikel għandu jkun mgħotti matul l-applikazzjoni.

### 5.3. Partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u l-miżuri ta' 'emerġenza biex jiproteġu l-ambjent

Wara l-ġbid bin-nifs: Issupplixxi arja friska; ikkonsulta tabib f'każ ta' sintomi.

Wara kuntatt mal-ġilda: Neħhi immedjatament il-hwejjeġ ikkontaminati u aħsel sew il-ġilda.

Wara kuntatt mal-għajnejn: Lahlah immedjatament b'għajnejk miftuħa, neħhi l-lentijiet tal-kuntatt u kompli lahlah għal bosta minuti bl-ilma nieżel. Imbagħad ikkonsulta tabib.

Wara li tibla': Lahlah halqek imbagħad ixrob ftit ilma. Tipprovokax ir-remettar; sejjah għajnuna medika minnufih.

F'każ ta' telf mis-sensi, poġġi l-pazjent f'pożizzjoni stabbli fuq in-naħa xellugija għat-trasport. Qatt m'għandek titma xejn mill-halq lil individwi li ma jkunux f'sensihom

Meta titlob parir mediku żomm l-ippakkjar jew it-tikketta fil-qrib u ċempel liċ-ċentru tal-avvelenament lokali tiegħek [dahħal in-numru lokali hawn].

Miżuri ta' emerġenza ambjentali: Informa l-awtoritajiet rilevanti jekk il-prodott ikun ikkaġuna tniġġiż ambjentali (drenagg, korsiji tal-ilma, hamrija jew arja). Sabiex jiġi prevenut il-malfunzjoni ta' postijiet tat-trattament tad-drenagg, ir-residwi possibbli li fihom il-prodott għandhom jinhattu għall-hażna tad-demel (għat-tixrid fuq hamrija agrikola jew fermentazzjoni f'installazzjoni tal-bijogass) jew fid-dranagg municipali jekk permess mil-liġi.

(7) L-istruzzjonijiet għall-użu, il-miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji u struzzjonijiet ohra għall-użu taht din it-taqsimha huma validi għal kull użu awtorizzat fi hdan il-meta SPC 7.

Metodi u materjal għat-trażzin u tindif:

Waqqaf it-tnixxija jekk dan ma johloqx periklu. Assorbi t-tixrid b'materjal li jgħaqqad il-likwidi (ramel, trab, dijatomit, binders tal-aċidu, binders universali, serratura) u poġġih f'kontenitur għar-rimi skont ir-regolamenti lokali/nazzjonali.

#### 5.4. Istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Fi tmiem it-trattament, armi l-prodott li ma ntużax u l-imballaġġ skont ir-rekwiżiti lokali. Il-prodott użat jista' jintrema fid-drenaġġ municiċipali jew jintrema fid-depożitu tad-demel skont il-htigijiet lokali. Evita r-rilaxx f'impjant ta' trattament individwali ta' ilma mormi.

Katalogu Ewropew tal-Iskart: 200130-deterġenti għajr dawk imsemmija fi 20 01 29.

#### 5.5. Kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taht kundizzjonijiet normali tal-ħżin

Aħżen il-prodott 'il bogħod mix-xemx diretta u f'kontenituri opaki. Ipproteġi mill-ġlata. Żomm il-kontenitur magħluq sew.

Skadenza: 24-il xahar f'HDPE

### 6. INFORMAZZJONI OĦRA

#### 7. IT-TIELET LIVELL TA' INFORMAZZJONI: PRODOTTI INDIVIDWALI FIL-META SPC 7

##### 7.1. Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali

Isem kummerċjali	IODOSAN 30 Plus YODO CONTROL YODIVEN				
Numru tal-awtorizzazzjoni	EU-0020540-0011 1-7				
Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Jodju		Sustanza attiva	7553-56-2	231-442-4	3,0
Phosphoric Acid	Trihydroxi-dooxidophosphorus phosphoric acid	Mħux sustanza attiva	7664-38-2	231-633-2	10,0
Poly(oxy-1,2-ethanediyl). alpha.-tridecyl-omega.-hydroxy-,branched	Poly (oxy-1,2-ethanediyl).alpha.-tridecyl-omega.-hydroxy-, branched	Mħux sustanza attiva	69011-36-5	500-241-6	31,8

### META SPC 8

#### 1. INFORMAZZJONI AMMINISTRATTIVA TAL-META SPC 8

##### 1.1. Identifikatur tal-Meta SPC 8

Identifikatur	Meta SPC 8
---------------	------------

##### 1.2. Suffiss għan-numru tal-awtorizzazzjoni

Numru	1-8
-------	-----

1.3. **Tip(i) ta' prodott**

Tip(i) ta' prodott	TP 03 - Iġjene veterinarja
--------------------	----------------------------

2. **KOMPOŻIZZJONI TAL-META SPC 8**2.1. **Informazzjoni kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-kompożizzjoni tal-meta SPC 8**

Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)	
					Min	Mass
Jodju		Sustanza attiva	7553-56-2	231-442-4	1,5	1,5
Phosphoric Acid	Trihydroxi-dooxidophosphorus phosphoric acid	Mhux sustanza attiva	7664-38-2	231-633-2	3,0	3,0
Poly (oxy-1,2-ethanediyl). alpha.-tridecyl-omega.-hydroxy-, branched	Poly (oxy-1,2-ethanediyl).alpha.-tridecyl-omega.-hydroxy-, branched	Mhux sustanza attiva	69011-36-5	500-241-6	18,0	18,0
Isotridecanol, ethoxylated 90 %, C 9-11 Alcohol Ethoxylate	Isotridecanol, ethoxylated 90 %, C 9-11 Alcohol Ethoxylate	Mhux sustanza attiva	68439-46-3	614-482-0	0,0	0,0

2.2. **Tip(i) ta' formulazzjoni tal-meta SPC 8**

Formulazzjoni/Formulazzjonijiet	SL - koncentrat jinhall
---------------------------------	-------------------------

3. **DIKJARAZZJONIJIET TA' PERIKLU U TA' PREKAWZJONI TAL-META SPC 8**

Dikjarazzjonijiet dwar Periklu	Jista' jkun korrużiv għall-metalli. Jagħmel hruq serju lill-ġilda u hsara lill-ġhajnejn. Jagħmel hsara serja lill-ġhajnejn. Jista' jikkawża hsara lill-organi Glandola tat-tirojde minhabba espożizzjoni fit-tul jew ripetuta. Jagħmel hsara lill-organiżmi akkwatiċi b'mod li jhalli effetti dejjiema.
--------------------------------	---

Dikjarazzjonijiet dwar Prekawzjoni	<p>Żomm biss fil-kontenitur originali.</p> <p>Tiblax man-nifs raxx.</p> <p>Tiblax man-nifs sprej.</p> <p>Evita r-rilaxx fl-ambjent.</p> <p>Ilbes ingwanti protettivi.</p> <p>Ilbes ilbies protettiv.</p> <p>Ilbes protezzjoni għall-wieċ.</p> <p>F'KAŻ TA' KUNTATT MAL-ĠILDA (jew ix-xagħar):Nehhi minnufih il-ħwejjeg kontaminati kollha.Laħlah il-gilda bl-ilma.</p> <p>JEKK JIDHOL FL-GĦAJNEJN: Laħlah b'attenzjoni bl-ilma għal diversi minuti.Nehhi l-lentijiet tal-kuntatt, jekk ikun hemm u jkunu faċli biex tneħħihom. Kompli laħlah.</p> <p>Assorbi t-tixrid biex tipprevjeni hsara fil-materjal.</p> <p>Aħżen f'post imsakkar.</p> <p>Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilhqqu it-tfal.</p>
------------------------------------	--

#### 4. UŻU AWTORIZZAT TAL-META SPC 8

##### 4.1. deskrizzjoni użu

**Tabella 8. Uża # 1 – Iġjene veterinarja - trobbija tal-annimali - diżinfettant tal-uċuħ ibsin - professjonali - fuq ġewwa - bexx**

Tip ta' Prodott	TP 03 - Iġjene veterinarja
Meta rilevanti, deskrizzjoni eżatta tal-użu awtorizzat	-
Organizmu/Organizmi fil-mira (inkluż l-istadju ta' żvilupp)	Batterja Ħmira Virusijiet
Qasam tal-użu	Indoor
Metodu(i) ta' applikazzjoni	Sistema miftuħa: trattament sprej Diżinfettant għall-uċuħ ibsin fl-istalel (minbarra l-imfaqas). Bexx tal-konċentrat dilwit permezz ta' apparat għall-bexx li jiddendel fuq id-dahar (4-7 bar)
Rata (rati) ta' applikazzjoni u frekwenza	<p>100 mL/m<sup>2</sup> - Koncentrazzjoni ta' jodju fis-soluzzjoni għall-applikazzjoni: 750 ppm (0.075 %w/w).</p> <p>Frekwenza tal-applikazzjoni fis-sena:</p> <p>Baqar tal-ħalib: 1</p> <p>Bhejjem tal-laħam taċ-ċanga: 1</p> <p>Għogiela tal-vitella: 4</p> <p>Ħnieżer femminili, f'mandri individwali: 5</p> <p>Ħnieżer femminili fi gruppi: 5</p> <p>Ħnieżer għat-tismin: 3</p> <p>Tigieġ għall-bajd f'batteriji ta' gaġeġ mingħajr trattament: 1</p> <p>Tigieġ għall-bajd f'batteriji ta' gaġeġ b'ventilazzjoni (tnixxif biċ-ċinga): 1</p> <p>Tigieġ għall-bajd f'batteriji ta' gaġeġ bi tnixxif infurzat (fossa fonda, għoli elevat): 1</p> <p>Tigieġ għall-bajd f'batteriji ta' gaġeġ kumpatti: 1</p> <p>Tigieġ għall-bajd imrobbi fil-beraħ fuq art bil-mifrex (art parzjalment mġhottija bil-mifrex, parzjalment bil-paletti): 1</p>

	Brojlers imrobbijin fil-beraħ fuq art bil-mifrex: 7 Tigieġ għall-bajd imrobbi fil-beraħ fuq art bil-gradilja (sistema ta' guva): 1 Brojlers ġenituri imrobbijin fil-beraħ fuq art bil-gradilja: 1 Brojlers ġenituri fit-trobbija fuq art bil-gradilja: 3 Dundjani mrobbijin fil-beraħ fuq art bil-mifrex: 2 Papri mrobbijin fil-beraħ fuq art bil-mifrex: 13 Wiżż imrobbi fil-beraħ fuq art bil-mifrex: 6
Kategorija(i) tal-utenti	professjonali
Daqsijiet tal-pakkett u materjal tal-imballaġġ	Flixkun tal- HDPE: 1 litru, tapp tal-PP Jerrycan tal-HDPE: 5 - 60 litru Drum tal-HDPE: 200 litru IBC HDPE: 600 - 1000 litru

#### 4.1.1. Uża speċifika istruzzjonijiet għall-użu

Iodosan 15: Hallat 46 mL prodott ma' 954 mL ilma biex tikseb 1 L soluzzjoni għall-applikazzjoni.

#### 4.1.2. Miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji speċifika għall-użu

---

#### 4.1.3. Fejn speċifika għall-użu, il-partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet l-ewwel għajnuna u miżuri ta' emerġenza biex jiproteġu l-ambjent

---

#### 4.1.4. Fejn speċifika għall-użu, l-istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

---

#### 4.1.5. Fejn speċifika għall-użu, il-kundizzjonijiet tal-ħażna u l-ħajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taht kundizzjonijiet normali tal-ħżin

---

### 5. STRUZZJONIJIET ĠENERALI GĦALL-UŻU <sup>(8)</sup> TAL-META SPC 8

#### 5.1. Istruzzjonijiet għall-użu

Dejjem aqra t-tikketta jew il-fuljett qabel l-użu u segwi l-istruzzjonijiet kollha pprovduti.

Biex tipprepara s-soluzzjoni tad-diżinfettant, hawwad il-prodott likwidu mal-ilma. Dejjem ferra l-ilma l-ewwel u mbagħad žid il-prodott bil-mod waqt li thawwad.

Tużax aktar minn 100 mL ta' soluzzjoni għall-applikazzjoni kull m<sup>2</sup> ta' żona ttrattata. Tippreparax aktar likwidu milli strettament meħtieġ.

Il-prodott għandu jiġi applikat biss f'allogġi tal-annimali vojta (mhux popolati) wara li l-uċuħ ikunu ġew imnaddfa sewwa b'deterġent xieraq.

Huwa obligatorju li jitwettagħ tindif minn qabel. Laħlah jew imsaħ l-uċuħ li ser jiġu ttrattati wara. Hallihom jinxfu għal madwar 24 sa 36 siegħa qabel id-diżinfazzjoni sabiex l-uċuħ jiksbu l-ammont naturali ta' umdià tal-art. Xarrab sew l-installazzjonijiet u t-tagħmir b'saff irqiq tas-soluzzjoni ppreparata billi tbexxixhom b'apparat xieraq (4 sa 7 bar). Il-fethiet kollha għandhom jinżammu magħluqa u l-ventilazzjoni għandha tintefa matul il-proċess u għat-tul tal-ħin ta' kuntatt (mhux inqas minn 30 minuta).

<sup>(8)</sup> L-istruzzjonijiet għall-użu, il-miżuri ta' mitigazzjoni tar-riskji u struzzjonijiet ohra għall-użu taht din it-taqsimha huma validi għal kull użu awtorizzat fi hdan il-meta SPC 8.

## 5.2. Miżuri ta' 'mitigazzjoni ta' riskju

Żommu 'l bogħod minn fejn jistgħu jilhqquh it-tfal.

Il-forma tal-flixxun tal-prodott għandha timminimizza r-riskju ta' titjir sabiex l-għajnejn u l-ġilda kemm jista' jkun ma jiġux esposti għall-prodott waqt li jiġi dilwit.

Waqt il-fażi ta' tahlit u taqħbija: L-użu ta' l-qugħ tal-wiċċ u ingwanti protettivi (il-materjal tal-ingwanta għandu jiġi speċifikat mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott) huwa obbligatorju.

Waqt il-fażi ta' applikazzjoni bil-bexx tad-dilwizzjoni għall-użu: Għandhom jintlibsu ingwanti u coverall protettiv (għallinqas tat-tip X, EN XXXXX) li jkun impermeabbli għall-prodott bijoċidali (l-ingwanta u l-materjal tal-coverall għandhom jiġu speċifikati mid-detentur tal-awtorizzazzjoni fl-informazzjoni dwar il-prodott). Uża ingwanti godda għal kull xift tax-xogħol.

Il-professionisti m'għandhomx jiddizinfettaw l-alloġġi tal-annimali aktar minn 3 darbiet fix-xahar. Dawn il-professionisti m'għandhomx jużaw prodotti tal-jodju għal skopijiet addizzjonali.

Tużax aktar minn prodott wiehed li jkun fih il-jodju fi kwalunkwe ġurnata.

Id-dizinfettar tal-istalla m'għandux jitwettaq aktar minn darba fis-sena jew darba fil-hajja, fil-każ ta' għoġiela u hnieżer. Il-hawt tal-ikel għandu jkun mgħotti matul l-applikazzjoni.

## 5.3. Partikolaritajiet tal-effetti diretti jew indiretti, l-istruzzjonijiet tal-ewwel għajnuna u l-miżuri ta' 'emergenza biex jiproteġu l-ambjent

Wara l-ġbid bin-nifs: Issupplixxi arja friska; ikkonsulta tabib f'każ ta' sintomi.

Wara kuntatt mal-ġilda: Nehhi immedjatament il-hwejjeġ ikkontaminati u aħsel sew il-ġilda.

Wara kuntatt mal-għajnejn: Lahlah immedjatament b'għajnejk miftuħa, nehhi l-lentijiet tal-kuntatt u kompli lahlah għal bosta minuti bl-ilma nieżel. Imbagħad ikkonsulta tabib.

Wara li tibra': Lahlah haqkek imbagħad ixrob ftit ilma. Tipprovokax ir-remettar; sejjah għajnuna medika minnufih.

F'każ ta' telf mis-sensi, poġġi l-pazjent f'pożizzjoni stabbli fuq in-naħa xellugija għat-trasport. Qatt m'għandek titma xejn mill-halq lil individwi li ma jkunux f'sensihom

Meta titlob parir mediku żomm l-ippakkjar jew it-tikketta fil-qrib u ċempel liċ-ċentru tal-avvelenament lokali tiegħek [dahħal in-numru lokali hawn].

Miżuri ta' emergenza ambjentali: Informa l-awtoritajiet rilevanti jekk il-prodott ikun ikkaġuna tniġġiż ambjentali (drenaġġ, korsiji tal-ilma, hamrija jew arja). Sabiex jiġi prevenut il-malfunzjoni ta' postijiet tat- trattament tad-drenaġġ, ir-residwi possibbli li fihom il-prodott għandhom jinhattu għall-hażna tad-demel (għat-tixrid fuq hamrija agrikola jew fermentazzjoni f'installazzjoni tal-bijogass) jew fid-dranaġġ municiċpali jekk permess mil-liġi.

Metodi u materjal għat-trażzin u tindif:

Waqqaf it-tnixxija jekk dan ma johloqx periklu. Assorbi t-tixrid b'materjal li jgħaqqad il-likwidi (ramel, trab, dijatomit, binders tal-aċidu, binders universali, serratura) u poġġih f'kontenitur għar-rimi skont ir-regolamenti lokali/nazzjonali.

## 5.4. Istruzzjonijiet għar-rimi sikur tal-prodott u l-ippakkjar tiegħu

Fi tmiem it-trattament, armi l-prodott li ma ntuzax u l-imballaġġ skont ir-rekwiziti lokali. Il-prodott użat jista' jintrema fid-drenaġġ municiċpali jew jintrema fid-depożitu tad-demel skont il-htigijiet lokali. Evita r-rilaxx f'impjant ta' trattament individwali ta' ilma mormi.

Katalogu Ewropew tal-Iskart: 200130-deterġenti għajr dawk imsemmija fi 20 01 29.

## 5.5. Kundizzjonijiet tal-hażna u l-hajja fuq l-ixkaffa tal-prodott taht kundizzjonijiet normali tal-hżin

Ahżen il-prodott 'il bogħod mix-xemx diretta u f'kontenituri opaki. Ipproteġi mill-ġlata. Żomm il-kontenitur magħluq sew.

Skadenza: 24-il xahar f'HDPE

6. **INFORMAZZJONI OHRA**7. **IT-TIELET LIVELL TA' INFORMAZZJONI: PRODOTTI INDIVIDWALI FIL-META SPC 8**

7.1. Isem/Ismijiet kummerċjali, numru tal-awtorizzazzjoni u kompożizzjoni speċifika ta' kull prodott individwali

Isem kummerċjali	IODOSAN 15				
Numru tal-awtorizzazzjoni	EU-0020540-0012 1-8				
Isem komuni	Isem IUPAC	Funzjoni	Numru CAS	Numru KE	Kontenut (%)
Jodju		Sustanza attiva	7553-56-2	231-442-4	1,5
Phosphoric Acid	Trihydroxi-dooxidophosphorus phosphoric acid	Mhux sustanza attiva	7664-38-2	231-633-2	3,0
Poly(oxy-1,2-ethanediyl).alpha.-tridecyl-omega.-hydroxy-,branched	Poly (oxy-1,2-ethanediyl).alpha.-tridecyl-omega.-hydroxy-, branched	Mhux sustanza attiva	69011-36-5	500-241-6	18,0